

<p>Federal Decree-Law No. 20 of 2025</p> <p>Regarding the Amendment of Certain Provisions of the Commercial Companies Law</p>	<p>المرسوم بقانون اتحادي رقم 20 لسنة 2025 بشأن تعديل بعض أحكام قانون الشركات التجارية</p>
<p>The Commercial Companies Law in the United Arab Emirates has undergone several key developmental milestones across three main legislative phases;</p>	<p>أبرز المحطات التطويرية التي مرّ بها قانون الشركات التجارية في دولة الإمارات، والتي جاءت عبر ثلاث مراحل تشريعية رئيسية:</p>
<p>The first phase began with the issuance of Federal Law No. (8) of 1984 concerning Commercial Companies, which established the first general framework regulating corporate activity in the UAE.</p>	<p>فقد انطلقت المرحلة الأولى مع صدور القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 1984 بشأن الشركات التجارية، والذي أرسى أول إطار عام المنظم لعمل الشركات في الدولة.</p>
<p>The second phase came with the issuance of Federal Law No. (2) of 2015 on Commercial Companies, which marked a significant qualitative leap in legislative development by introducing substantial and comprehensive amendments aligned with international best practices and standards. A major amendment followed in September 2020, allowing 100% foreign ownership of companies—representing a transformative shift that facilitated company formation, economic activity, and foreign investment attraction. •</p>	<p>وجاءت المرحلة الثانية مع صدور القانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 بشأن الشركات التجارية، الذي أسهم في إحداث نقلة نوعية في مسار التطور التشريعي، من خلال إدخال تعديلات جوهرية وشاملة واكبت أفضل الممارسات والمعايير الدولية. وشهد هذا القانون تعديلاً جوهرياً في سبتمبر 2020، والذي تضمن السماح بالتملك الأجنبي للشركات بنسبة 100%، وهو ما شكّل تحولاً جذرياً في تسهيل إجراءات تأسيس الشركات وممارسة الأنشطة الاقتصادية وجذب الاستثمارات الأجنبية.</p>
<p>The third phase emerged in 2021 with the issuance of Federal Decree-Law No. (32) of 2021 on Commercial Companies, replacing the 2015 law. It included the replacement of 51 articles, the addition of 3 new articles, and the deletion of one article—totaling 55 updates. These introduced new and significant provisions, such as allowing the establishment of companies for acquisition or merger purposes, and</p>	<p>أما المرحلة الثالثة، فقد شهدها عام 2021 مع صدور المرسوم بقانون اتحادي رقم (32) لسنة 2021 بشأن الشركات التجارية، ليحل محل قانون سنة 2015، حيث شمل استبدال 51 مادة وإضافة 3 مواد جديدة وحذف مادة واحدة بإجمالي 55 تحديثاً تضمنت أحكاماً جديدة ونوعية مثل السماح بتأسيس الشركات لأغراض الاستحواذ أو الاندماج،</p>

<p>removing minimum and maximum limits on founders' contributions to share capital during public offerings.</p>	<p>وإلغاء الحد الأقصى والأدنى لنسبة مساهمة المؤسسين في رأسمال الشركة عند الطرح العام، وغيرها.</p>
<p>With the issuance of the new decree amending the Commercial Companies Law—introducing proactive and substantial changes to 15 articles of the 2021 law and adding a new article—the aim is to provide maximum flexibility in ownership structures, corporate governance, sale and exit processes, and to introduce a new provision regulating the transfer of company registration in the commercial register.</p>	<p>مع صدور المرسوم الجديد لتعديل قانون الشركات، والذي تضمن تعديلات جوهرية واستباقية شملت تعديل 15 مادة من مواد قانون عام 2021 وإضافة مادة جديدة، تهدف لتوفير أعلى درجات المرونة في هياكل الملكية وإدارة الشركات وعمليات البيع والتخارج، إضافة إلى استحداث مادة جديدة تُنظّم نقل قيد الشركات في السجل التجاري.</p>
<p>Key Amendments and Their Role in Enhancing the Competitiveness of the UAE's Business and Investment Environment</p>	<p>أبرز هذه التعديلات ودورها المحوري في تعزيز تنافسية بيئة الأعمال والاستثمار والتكامل بين الجهات والسلطات المعنية في الدولة:</p>
<p>1. Allowing Multiple Classes of Shares and Equity Interests</p> <p>The amendment permits classifying partners' shares or company shares into different classes. With this forward-looking step, the UAE becomes one of the first countries in the region to allow multiple share classes in limited liability companies—while many jurisdictions restrict this to public joint-stock companies.</p>	<p>أولاً – إتاحة تعدد فئات الحصص والأسهم</p> <p>وبموجب هذا التعديل، يمكن تصنيف حصص الشركاء أو الأسهم إلى فئات مختلفة، وبهذه الخطوة الاستباقية، تُعدّ دولة الإمارات من ضمن أوائل دول المنطقة التي أتاحت تعدد فئات الحصص في الشركة ذات المسؤولية المحدودة، مقارنةً بالعديد من الدول التي حصرتها على شركات المساهمة العامة.</p>
<p>2. Allowing Transfer of Company Registration</p> <p>The amendments enable companies to transfer their registration in the commercial register between emirates, free zones, and financial free zones, while maintaining their original legal personality, contracts,</p>	<p>ثانياً – إتاحة نقل قيد الشركة:</p> <p>أتاحت التعديلات نقل قيد الشركات في السجل التجاري بين الإمارات والمناطق الحرة والمالية، مع استمرار الشخصية الاعتبارية الأصلية وكذلك</p>

<p>and obligations—without requiring liquidation or re-establishment.</p>	<p>العقود والالتزامات دون حاجة إلى تصفية الشركة الأصلية أو إلى إعادة تأسيس شركة جديدة.</p>
<p>3. Regulating Relations Between Partners and Shareholders, Including Drag-Along and Tag-Along Rights</p> <p>The amendments include provisions on drag-along and tag-along rights, allowing majority partners or shareholders to compel minority holders to sell their shares when they decide to sell, while granting minority holders the right to join the sale on the same terms.</p> <p>These provisions expand options for structuring companies with diverse partner/shareholder groups, protect rights, ensure smooth ownership transfers, and create a clearer and safer business environment that boosts investor confidence and encourages participation in mergers and acquisitions.</p>	<p>ثالثاً: تنظيم العلاقات بين الشركاء والمساهمين والبيع القسري وحق الارتباط</p> <p>تضمنت التعديلات أحكاماً تتعلق بشرط البيع القسري وحق الارتباط Drag along and Tag Along، بحيث يمكن للشريك أو المساهم الأكبر إلزام الأقلية من الشركاء ببيع حصصهم عند قراره بالبيع، مع منح الأقلية الحق في الانضمام إلى صفقة البيع بنفس الشروط. وتغطي هذه المادة خيارات أكبر أمام تأسيس الشركات مع مختلف فئات الشركاء والمساهمين وتحمي حقوقهم، وتساهم في ضمان انتقال الملكية بسلاسة ودون تعقيدات، كما توفر بيئة أعمال أكثر وضوحاً وأماناً للمستثمرين، مما يعزز ثقتهم في استثماراتهم ويحفز المشاركة في صفقات الدمج والاستحواذ.</p>
<p>4. Changing the Approach to Lock-Up Periods for Private Joint-Stock Companies</p> <p>The amendments reduce the lock-up period for disposing of shares in private joint-stock companies from two years to one year, with the possibility of reducing or exempting this period by ministerial decision.</p> <p>Private joint-stock companies are also exempted from the lock-up period when offering shares through private placement or listing on financial markets.</p>	<p>رابعاً – تغيير منهجية التعامل مع مدة حظر نقل ملكية أسهم الشركة المساهمة الخاصة:</p> <p>نصت التعديلات على تقليل مدة حظر التصرف على أسهم شركات المساهمة الخاصة من سنتين إلى سنة، مع إمكانية تخفيض مدة السنة أو الاستثناء منها بقرار وزاري، كما تم استثناء شركة المساهمة الخاصة من فترة الحظر عند الطرح للاكتتاب الخاص والإدراج في الأسواق المالية.</p>

<p>5. Harmonization Between Local Legislation and Free Zone Laws</p> <p>The new decree achieves alignment and integration between local legislation and the laws of free zones and financial free zones regarding company establishment, operation, and transfer between regulatory systems, strengthening coordination among licensing authorities in the UAE.</p>	<p>خامساً: التوافق والتكامل بين التشريعات المحلية وقوانين المناطق الحرة</p> <p>حقوق المرسوم الجديد توافقاً وتكاملاً بين التشريعات المحلية وقوانين المناطق الحرة والمناطق الحرة المالية المرتبطة بتأسيس الشركات وتشغيلها ونقلها بين الأنظمة المختلفة وتكامل العلاقة بين سلطات الترخيص بالدولة.</p>
<p>6. Introducing Standards for Valuing In-Kind Contributions</p> <p>The law introduces standards and requirements for valuing in-kind contributions (in-kind capital) through a decision issued by the Ministry of Economy and Tourism in coordination with the competent authority, applicable to all company types except public joint-stock companies.</p> <p>This encourages companies to formally and accurately introduce in-kind assets—such as equipment, real estate, or intellectual property—facilitating establishment and expansion while enhancing credibility with investors and financial institutions.</p>	<p>سادساً: استحداث معايير واشتراطات تقييم الحصص العينية</p> <p>استحدث القانون معايير واشتراطات تقييم الحصص العينية "رأس المال العيني" بقرار من وزارة الاقتصاد والسياحة وبالتنسيق مع السلطة المختصة في جميع أشكال الشركات باستثناء المساهمة العامة، بما يشجع ذلك على مساعدة الشركات في إدخال أصول عينية مثل المعدات أو العقارات أو الملكية الفكرية بطريقة رسمية ودقيقة، مما يساهم في تسهيل عمليات التأسيس والتوسع، ويزيد من مصداقية الشركات أمام المستثمرين والجهات المالية.</p>
<p>7. Legal Transformation of Companies</p> <p>The decree allows any company to convert from one legal form to another while retaining its legal personality, without the need to submit a new</p>	<p>سابعاً: التحول القانوني للشركة</p> <p>سمح المرسوم الجديد لأي شركة بأن تتحول من شكل إلى آخر مع بقاء شخصيتها الاعتبارية وفقاً لأحكام هذا المرسوم والقرارات المنظمة، ودون</p>

<p>incorporation request or form a founders' committee. This ensures continuity of the company's legal identity from the first day of registration, whereas previously, changing a company's location or legal form was treated as establishing a new company.</p>	<p>الحاجة إلى تقديم طلب تأسيس جديد أو تشكيل لجنة مؤسسين، بما يدعم استمرار الشركة بنفس شخصيتها القانونية منذ اليوم الأول للقيّد في السجل التجاري، في حين كان سابقاً يُعتبر تغيير مقر الشركة أو تحولها بمثابة تأسيس شركة جديدة.</p>
<p>8. Establishing Branches and Representative Offices of Free Zone Companies in the UAE</p> <p>The amendments allow free zone and financial free zone companies to conduct activities within the UAE through branches or representative offices, enhancing the efficiency of existing investments and maximizing their economic impact.</p>	<p>ثامناً: تأسيس فروع ومكاتب تمثيلية لشركات المناطق الحرة في أرض الدولة</p> <p>أتاحت التعديلات الجديدة لشركات المناطق الحرة والمناطق الحرة المالية مزاولة أنشطتها داخل الدولة من خلال فروع أو مكاتب تمثيلية، الأمر الذي يرفع كفاءة الاستثمارات القائمة، ويدعم الاستفادة المثلى منها بما يخدم نمو الاقتصاد الوطني.</p>
<p>9. Strengthening the Granting of UAE Nationality to Companies</p> <p>The amendments clarify that existing and newly established companies in the UAE—including those in free zones and financial free zones—continue to enjoy UAE nationality.</p>	<p>تاسعاً: تعزيز منح الجنسية الإماراتية للشركات</p> <p>أوضحت التعديلات استمرار تمتع الشركات القائمة والتي سيتم تأسيسها في الدولة، بما في ذلك المناطق الحرة والمناطق الحرة المالية، بالجنسية الإماراتية.</p>
<p>10. Introducing the Non-Profit Commercial Company</p> <p>The decree introduces the concept of the non-profit commercial company, where net profits generated from its economic activities are reinvested to achieve its founding objectives, without distributing profits to partners or shareholders.</p>	<p>عاشراً: استحداث الشركة التجارية غير الربحية</p> <p>استحدث المرسوم الجديد الشركة التجارية غير الربحية، حيث يُعاد استثمار صافي الأرباح الناتجة عن نشاطها الاقتصادي في تحقيق الأهداف التي تأسست من أجلها، دون توزيع هذه الأرباح على الشركاء أو المساهمين، ويصدر قرار مجلس الوزراء بتحديد أغراض وتنظيم أحكام هذه الشركات وأشكالها ومجلس الوزراء استثناءها من أي حكم في القانون.</p>

<p>A Cabinet decision will define the purposes, regulations, and forms of such companies, and may exempt them from any provision of the law.</p>	
<p>11. Regulating the Disposition of Shares of Deceased Partners or Shareholders</p> <p>The amendments define the mechanism for disposing of the shares of a deceased partner or shareholder by granting other partners, shareholders, or the company itself the right of first refusal at a value agreed upon with the heirs.</p>	<p>حادي عشر: آلية التصرف في حصص أو أسهم الشريك أو المساهم المتوفى</p> <p>حددت التعديلات ذلك من خلال منح الشركاء أو المساهمين الآخرين، أو الشركة نفسها، حق الأولوية في شرائها بالقيمة المتفق عليها مع الورثة.</p>
<p>12. Private joint-stock companies to offer their securities through private placement in UAE financial markets</p> <p>The amendments also allow private joint-stock companies to offer their securities through private placement in UAE financial markets, subject to regulations issued by the Securities and Commodities Authority in coordination with the Ministry and relevant authorities.</p>	<p>ثاني عشر: الإكتتاب الخاص للشركة المساهمة الخاصة والإدراج في الأسواق المالية بالدولة</p> <p>وسمحت التعديلات أيضاً لشركات المساهمة الخاصة طرح أوراقها المالية للاكتتاب الخاص في أحد الأسواق المالية بالدولة، وفق ضوابط وشروط تصدر بقرار من هيئة الأوراق المالية والسلع وبالتنسيق مع الوزارة والجهات المعنية.</p>